



FAI

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Nürnberg, Germany

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180210378

EX

Bolla Consigna / Unterschein

No. Bolla Unterschein	No. Bolla Unterschein	Consigna Versand
35354156	49306468	2018-12-04
Collo Kunden-Nr.	Collo Lieferanten-Nr.	Collo Nr.
024466	91000733	1
Nr. Bolla Unterschein	Nr. Bolla Unterschein	
SP/HMK-PK		

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

5008835165

BA CO

Contra-Straße / Contra-Strasse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra-Straße / Contra-Strasse

Contra-Straße / Contra-Strasse

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos.
Pos. Nr.Nr. pos.
Pos. Nr.Nr. pos.
Pos. Nr.

Contra-Straße

Contra-Straße

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITORE EU

 Numero d'ordine 0196153
 Bolla 35354156
 Magazzino 73/5061
 N. ordine cliente 550003884602
 Vostro riferimento 413
 Dati supplementari 20170714

0010 Nr-arr-clie 9009066175
 084681454-2063-11
 084-681-454 F-556144.02.K-HLA/-2-SHW
 COM-Code DI
 Paese origine GERMANIA
 Charge 0032210564 di cui 2816# 961825618 00
 Charge 0032210564 di cui 2816# 961826146 00
 Charge 0032210564 di cui 2816# 961826635 00

Lista imballi del BDR (gestione vuoti):

3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
 Schaeffler Group, 812X512X53, PP-RG (PM), 20-38
 3 Flachpalette P-26-SGP1 800X500 X160,
 schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1
 24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-
 400X500X280, Polypropylen, 20-14-02-90
 1152 Verpackungshölse P-42-G01-225X 40X38-48-A
 40X38X225, Polyethylen, 20-42-91-90

Descriz. clienti

Lista pacchi per spediz.:

Nr.pacchi/Index	Kolli	Pesel.	Tara	Nr.espresso
MW Palette	800 X 600 X 680 mm			
49306468-001	961826146	130,6	40,5	34047643961826146
49306468-002	961825618	130,4	40,3	34047643961825618
49306468-003	961826635	130,8	40,7	34047643961826635

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, D-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. Bolla con- Lieferschein	Num. spediz. Sendungs-Nr.	Consegna Versandtag
35354156	49306468	2018-12-04
Data Datum	Collo Ladungseinheit	Pagina Seite
024466	51000733	2
SP / HMK	SP / HMK	SP / HMK
SP/HMK-PK		

Magna PT S.p.A.

Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

Current destination / next order address

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 521
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Current consignee / Lieferant

Destination - port / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos. Nr.	No. art. / Besch. Codice / Art. Nr.	Quantità / Menge Einheit / Einheit	Volume / Volumen m³
Somma per spediz.	49306468	3 colli	391,8 121,5
0,979 m3			
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			
AVIEXP35354156			
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.			
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/H2A-SHEL Manuel Bronsaglia, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45			

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-45

17.04



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010479 vom 04.12.2018



18-010479

Ludwigsburg, 04.12.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 35335951 2 35353882 3 35353999 4 35354060 5 35354096 6 35354156 7 35354180 8 35354666 9 35354721 10 35354756 11 35354822 12 35354880 13 35354961 14 35354983 15 35355920	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 35335951 2 35353882 3 35353999 4 35354060 5 35354096 6 35354156 7 35354180 8 35354666 9 35354721 10 35354756 11 35354822 12 35354880 13 35354961 14 35354983 15 35355920	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.735	15 Umfang cbm
Summe: Total:		62,00 COLLI		6.735,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 07 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604